

telijke beslissing die op datum vanaf 1 januari 1994 in kracht van gewijsde treedt, wordt de waarde van de rente, verminderd overeenkomstig artikel 24, derde lid, van de wet, door het Fonds één keer per jaar, in de loop van het vierde kwartaal uitgekeerd. »

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1994, met uitzondering van artikel 1 dat in werking treedt op 1 januari 1994.

**Art. 6.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 12 augustus 1994.

**ALBERT**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

en force de chose jugée, à une date à partir du 1er janvier 1994, la valeur de la rente, diminuée conformément à l'article 24, alinéa 3, de la loi, est payée une fois par an, dans le courant du quatrième trimestre, par le Fonds. »

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1994, à l'exception de l'article 1er qui produit ses effets le 1er janvier 1994.

**Art. 6.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution de cet arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 12 août 1994.

**ALBERT**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

N. 94 — 2277

**12 AUGUSTUS 1994. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 58, § 1, 17<sup>o</sup>, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 58, § 1, 17<sup>o</sup>, ingevoegd bij de wet van 30 maart 1994;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het Fonds voor arbeidsongevallen van 18 april 1994;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het Fonds voor arbeidsongevallen is ertoe gehouden jaarlijks de bij artikel 51ter van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 bedoelde kapitalen over te dragen aan het Fonds voor het financieel evenwicht van de sociale zekerheid.

Op deze overdracht worden de bij artikel 45quater van genoemde wet bedoelde verschuldigde vergoedingen en renten van het lopend en van de voorgaande jaren alsmede de kapitalen aan de verzekerders terugbetaald, in mindering gebracht. Bij deze aftrek wordt geen rekening gehouden met het gedeelte van de prestaties bedoeld in artikel 42bis, tweede lid, van genoemde wet.

**Art. 2.** Voor het einde van de eerste maand volgend op elk kalenderkwartaal stort het Fonds voor arbeidsongevallen, bij wijze van voorschot op de bij artikel 1 bedoelde overdracht, een bedrag gelijk aan het verschil tussen de in bedoeld kwartaal ontvangen kapitalen en één derde van het totaal van de verschuldigde vergoedingen en renten op 31 december van het voorafgaande kalenderjaar.

Indien het resultaat van bij het eerste lid bedoelde verschil negatief is, dan wordt dit negatief saldo aangerekend bij het daaropvolgend kwartaal.

Uiterlijk vóór 31 maart van het daaropvolgend kalenderjaar wordt overgegaan tot definitieve afrekening van de bij artikel 1 bedoelde overdracht, rekening houdend met de uitvoering van dit artikel betaalde voorschotten.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 12 augustus 1994.

**ALBERT**

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

F. 94 — 2277

**12 AOUT 1994. — Arrêté royal portant exécution de l'article 58, § 1<sup>er</sup>, 17<sup>o</sup>, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 58, § 1<sup>er</sup>, 17<sup>o</sup>, inséré par la loi du 30 mars 1994;

Vu l'avis du comité de gestion du Fonds des accidents du travail du 18 avril 1994;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Fonds des accidents du travail est tenu de transférer chaque année les capitaux visé à l'article 51ter de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail au Fonds pour l'équilibre financier de la sécurité sociale.

Les allocations et les rentes visées à l'article 45quater de la loi susmentionnée, dues pour l'année en cours et pour les années antérieures, ainsi que les capitaux remboursés aux assureurs, sont déduites de ce transfert. Pour cette déduction, il n'est pas tenu compte de la partie des prestations visée à l'article 42bis, alinéa 2, de la loi susmentionnée.

**Art. 2.** Le Fonds des accidents du travail verse, avant la fin du premier mois qui suit chaque trimestre civil, à titre d'avance sur le transfert visé à l'article 1<sup>er</sup>, un montant égal à la différence entre les capitaux perçus dans ce trimestre et un tiers du total des allocations et rentes dues au 31 décembre de l'année civile antérieure.

Si le résultat de la différence visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est négatif, ce solde négatif est imputé au trimestre suivant.

Au plus tard le 31 mars de l'année civile suivante, il sera procédé à la liquidation définitive du transfert visé à l'article 1<sup>er</sup>, en tenant compte des avances payées en application de cet article.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1994.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 12 août 1994

**ALBERT**

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN